

RUS

ООО «МГК «Световые технологии»

Прожектор заливающего света мощностью до 400 Вт

ПАСПОРТ

1. Назначение

1.1. Прожектор заливающего света предназначен для архитектурной подсветки, экспозиционного освещения, освещения спортивных площадок и залов и др. и рассчитан для работы в сети переменного тока 220-240 В ($\pm 10\%$), 50 Гц ($\pm 0,4$ Гц). Качество электроэнергии должно соответствовать ГОСТ 32144-2013.

1.2. Светильник соответствует требованиям безопасности ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

1.3. Прожектор может использоваться как для наружной установки, так и внутри помещений.

2. Технические характеристики

2.1. Класс защиты прожектора от поражения электрическим током – I по ГОСТ Р МЭК 60598-1.

2.2. Степень защиты прожектора от воздействия окружающей среды – IP65(для прожекторов серии UM, LEADER), IP54 (прожекторов серии UT) по ГОСТ 14254-96.

2.3. Климатическое исполнение и категория размещения – УХЛ1 по ГОСТ 15150-69.

2.4. Коэффициент мощности – не менее 0,85. Для светильников с ЭПРА коэффициент мощности – не менее 0,95.

2.5. Кабельная сальниковая втулка допускает ввод 3-х жильного питающего кабеля с внешним диаметром 9-12 мм.

3. Комплект поставки

Прожектор, шт.	1
Упаковка, шт.	1
Паспорт, шт.	1

4. Требования по технике безопасности

4.1. Установку, чистку прожектора и замену компонент (лампы) производить только при отключенном питании.

4.2. Крепление прожектора на опорной поверхности должно производиться с соблюдением расстояний, указанных на схеме.

4.3. При выполнении условий п.4.2. прожектор может быть установлен на поверхности из нормально воспламеняемого материала.

4.4. Не открывать работающий или не остывший прожектор.

5. Правила эксплуатации

5.1. Эксплуатация прожектора производится в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».

5.2. К распакованному прожектору прикрепить скобу и установить на опорной поверхности.

5.3.1. Подключение прожекторов мощностью от 35 до 400 Вт.

5.3.1.1. Отвернуть крепящие откидную крышку винты и ввести питающий кабель в корпус, подключив токоведущие жилы к клеммной колодке в соответствии с указанной полярностью.

5.3.1.2. Вставить лампу указанного типа и мощности. Габаритная длина лампы устанавливаемой в прожектор LEADER UM 250H не должна превышать 226 мм.

5.3.1.3. Закрепить крышку на прожекторе, затянув винты до упора.

5.3.1.4. Затянуть накидную гайку кабельного ввода.

5.4. Чистку защитного стекла производить мягкой ветошью, смоченной в мыльном растворе.

5.5. Треснувшее или иначе поврежденное защитное стекло заменить.

5.6. После установки прожектора в рабочее положение болты фиксации с обеих сторон установочной лиры (скобы) затянуть до упора.

5.7. Для светильников с ЭПРА, схема электрических соединений приведена на корпусе ЭПРА.

6. Свидетельство о приемке

Прожектор соответствует требованиям ТУ 3461-006-44919750-13 и признан годным к эксплуатации.

Дата выпуска

Контролер ОТК _____

Упаковщик _____

Прожектор сертифицирован.

7. Гарантийные обязательства

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл телдұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

UKR Електронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

7.1. Завод-изготовитель обязуется безвозмездно отремонтировать или заменить прожектор, вышедший из строя не по вине покупателя в условиях нормальной эксплуатации, в течение гарантийного срока.

7.2. Гарантийный срок – 36 месяцев со дня изготовления прожектора.

7.3. Срок службы светильников в нормальных климатических условиях при соблюдении правил монтажа и эксплуатации составляет:

- 8 лет – для светильников, корпус и/или оптическая часть (рассеиватель) которых изготовлены из полимерных материалов;
- 10 лет – для остальных светильников.

7.4. Выход из строя лампы браком не является.

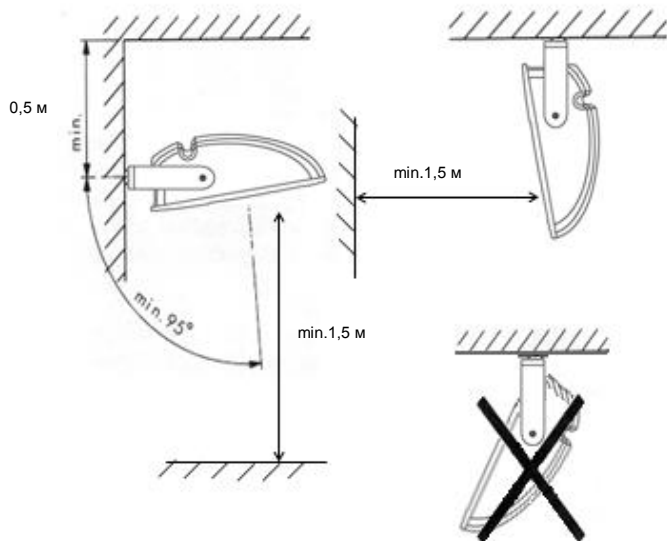
Адрес завода-изготовителя: 390010, г. Рязань, ул. Магистральная д.11-а.

Дата продажи _____

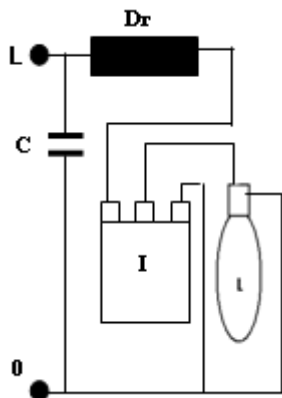
Штамп магазина _____

8. Схема установки прожектора

(для внутреннего освещения)



9. Схема электрических соединений



Dr – балласт

L – лампа

I – зажигающее устройство

C – компенсационный конденсатор

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл телуғжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

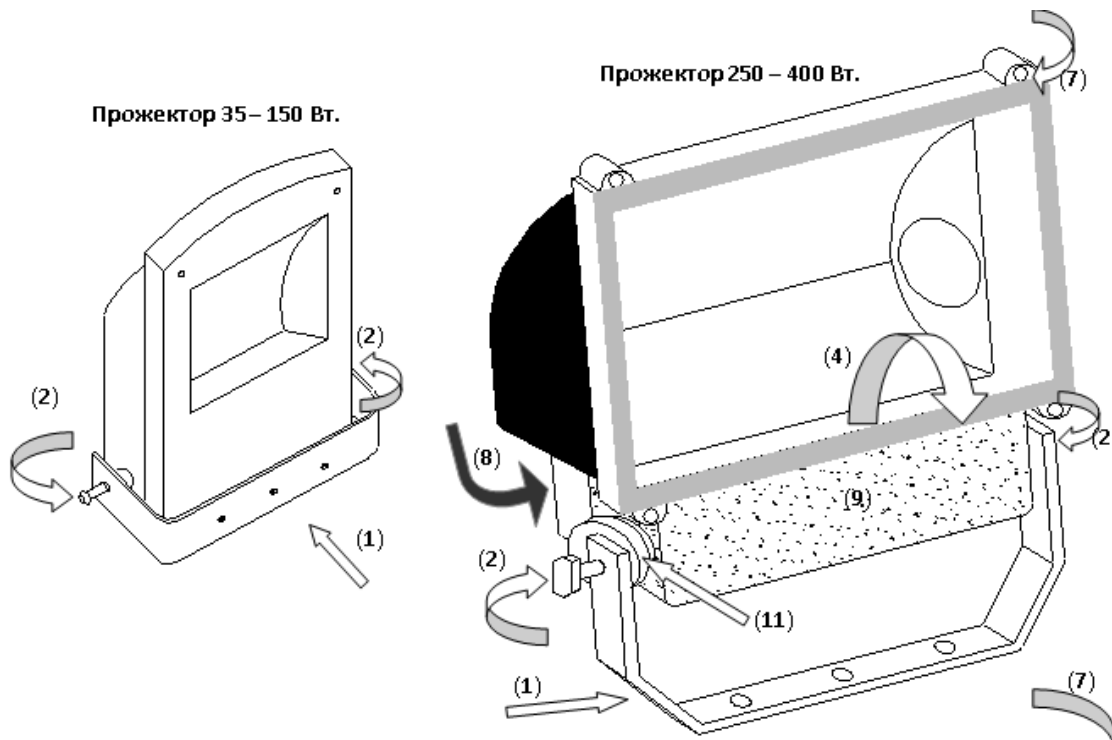


Рис.1

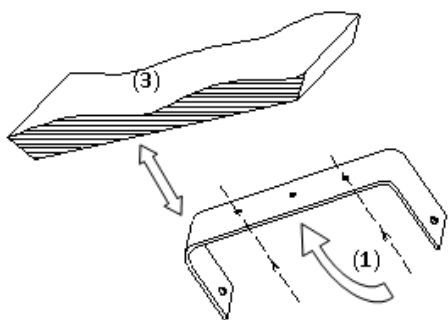


Рис.2

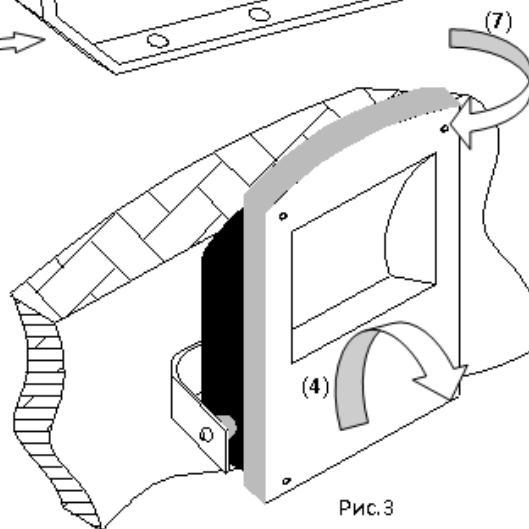


Рис.3

- ❖ С распакованного прожектора снять лиру (1), отвинтив два винта (2) ее крепления на корпусе (рис.1).
- ❖ Закрепить лиру (1) на опорной поверхности (3), по меньшей мере, двумя винтами (рис.2).
- ❖ Установить корпус прожектора на лире так, чтобы она не препятствовала откидыванию передней крышки (4) прожектора (рис.3) и вводу питающего кабеля (5) в кабельную втулку (6) (рис.4).
- ❖ Откинуть переднюю крышку (4) (рамку с защитным стеклом прожектора 250 или 400 Вт), отвинтив 4 винта (7) ее крепления на корпусе (рис.3). У прожектора 250 – 400 Вт снять заднюю крышку (8) электрического бокса (9) (рис.1).
- ❖ Ввести в кабельную втулку (5) подготовленный кабель питания (6) и закрепить его концы в клеммной колодке (10), соблюдая указанную полярность (рис.4).
- ❖ Вставить в ламповый патрон лампу соответствующей указанной в маркировке прожектора мощности.
- ❖ Закрепить переднюю крышку (рамку со стеклом) на корпусе прожектора и восстановить на месте крышку электрического бокса прожектора 250 – 400 Вт.
- ❖ Установить прожектор под необходимым углом к вертикали, используя угломерную шкалу (11), и закрепить корпус прожектора на лире.

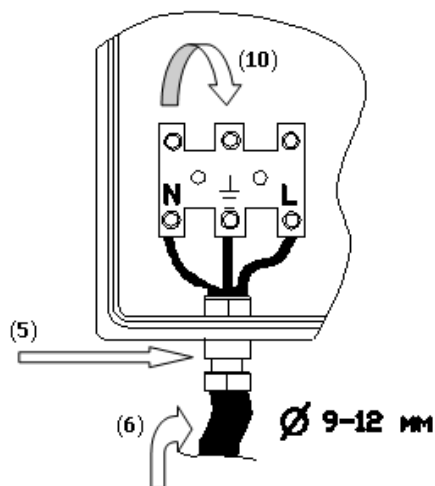


Рис.4

OOO "MGK "Light Technology"

400 W floodlight projector

CERTIFICATE

1. Designation

1.1. The floodlight projector is designed for architectural lighting, exposure lighting, lighting of sports fields, halls, etc. and suitable for use in 220-240 VAC ($\pm 10\%$), 50 Hz ($\pm 0,4$ Hz). Electric power quality shall be in accordance with GOST 32144-2013.

1.2. The lighting fixture corresponds to the requirements technical regulations of the Customs Union 004/2011 "on safety of low voltage equipment", technical regulations of the Customs Union 020/2011 "electromagnetic capability of technical means".

1.3. The floodlight can be used for both outdoor and indoor installation.

2. Specifications

2.1. Electric shock protection class of the floodlight – I according to GOST R IEC 60598-1.

2.2. Environmental exposure protection level is IP65 (for UM, LEADER series floodlights), IP54 (for UT series floodlights) according to GOST 14254-96.

2.3. Climatic version and location category is Clm App1 according to GOST 15150-69.

2.4. Power factor is – min. 0.85. For ECG lighting fixtures, power factor is – min. 0.95

2.5. The cable gland bush sleeve allows the input of 3-core power cable with an outer diameter of 9-12 mm.

3. Delivery set

Floodlight, pcs.	1
Package, pcs.	1
Data Sheet, pcs.	1

4. Safety requirements

4.1. Perform installation, cleaning of the floodlight and replacement of components (lamps) only with power off.

4.2. Fixing of the floodlight on the supporting surface shall be made in compliance with the distances indicated in the diagram.

4.3. Under the conditions of Clause 4.2, the floodlight can be installed on the surface made of normally combustible material.

4.4. Do not open the floodlight during operation or if it is not cooled down.

5. Codes for installation

5.1. Operation of the floodlight is made in accordance with the "Rules of technical operation of consumers' electrical units".

5.2. Attach the bracket the unpacked floodlight and install it on the supporting surface.

5.3.1. Connection of floodlights with capacity from 35 to 400 W.

5.3.1.1. Loosen the screws that fasten the hinged cover and put the power cable into the casing by connecting the conductive wires to the terminal block in accordance with the specified polarity.

5.3.1.2. Insert the lamp of the specified type and capacity. The overall length of lamp installed in LEADER UM 250H floodlight shall not exceed 226 mm.

5.3.1.3. Fix the cover on the floodlight by tightening screws against the stop.

5.3.1.4. Tighten the compression nut of the cable gland.

5.4. Clean the protection glass with a soft cloth dampened in a mild soap solution.

5.5. Replace the protective glass cracked or otherwise damaged.

5.6. After installing the floodlight in the operating position, tighten fixing bolts on both sides of the fixing harp (bracket) against the stop.

5.7. For lighting fixtures with ECG, the wiring diagram is given on ECG casing.

6. Certificate of Acceptance

The floodlight complies with the requirements of TOR 3461-006-44919750-13 and is fit for the use.

Date of manufacture _____

QCD Inspector _____

Packer _____

The floodlight is certified.

7. Warranty liability

7.1. The manufacturer shall without charge repair or replace the floodlight failed through no fault of the buyer under normal operating conditions, during the warranty period.

7.2. Warranty period – 36 months from the manufacture date of the floodlight.

7.3. Service life of lighting fixtures in normal climate conditions in case of compliance with installation and operation codes is as follows:

- 8 years – for lighting fixtures the body and/or the optical part (diffuser) of which is made of polymeric materials;
- 10 years – for other lighting fixtures.

7.4. Failure of the lamp is not a defect.

Address of the manufacturer: Magistralnaya str., 11A, Ryazan, 390010

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

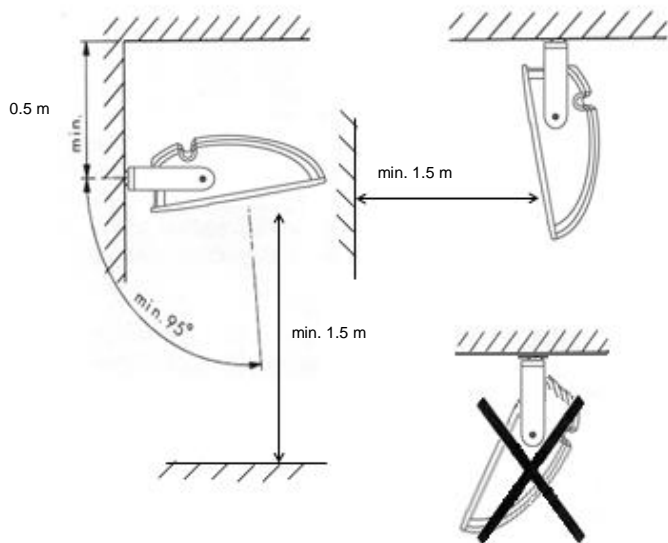
UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

Sale date _____

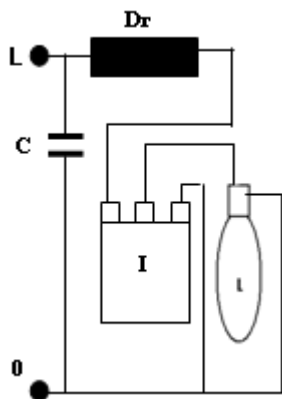
Store stamp _____

8. Floodlight installation diagram

(for interior lighting)



9. Wiring diagram

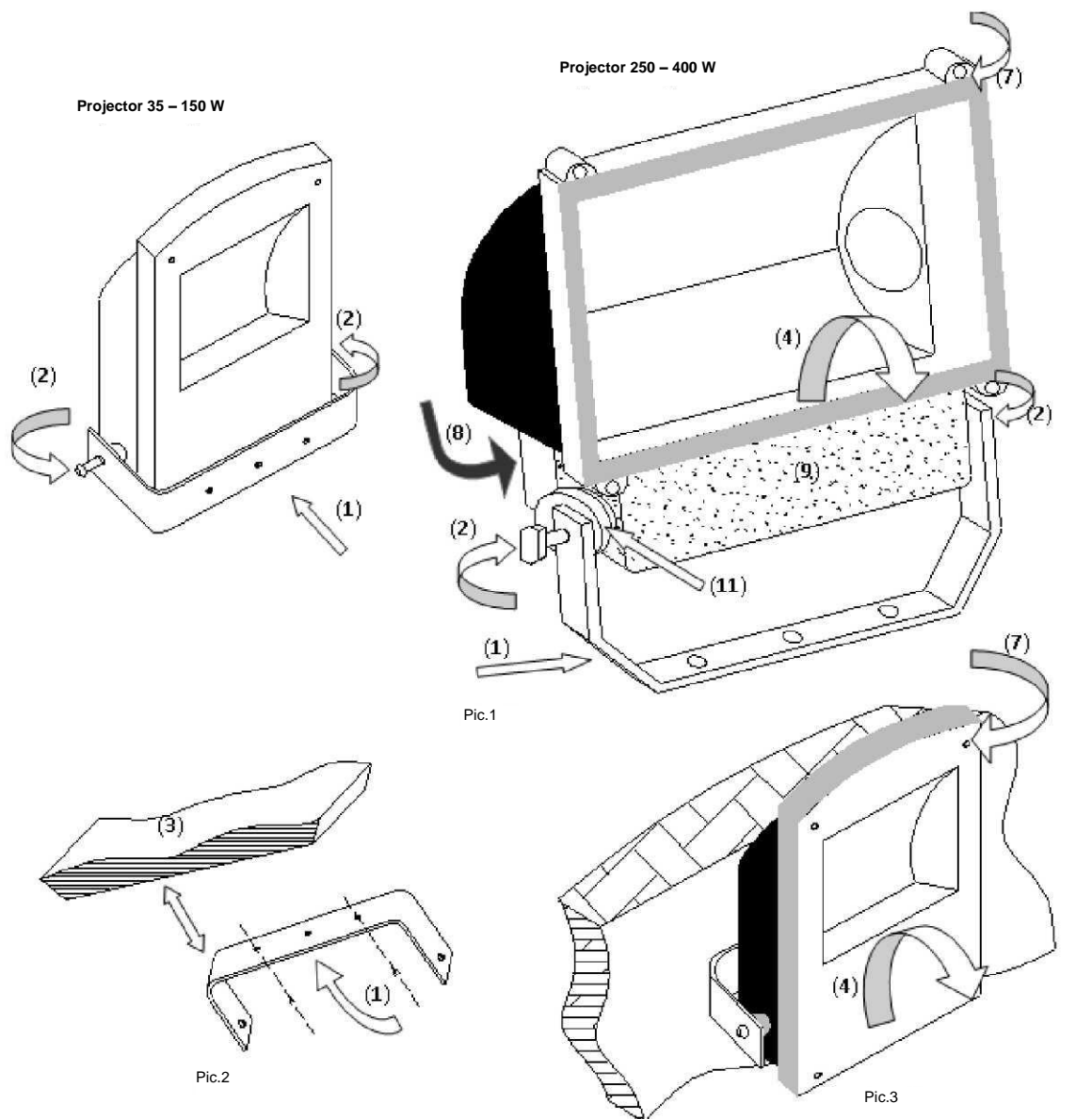


Dr – ballast

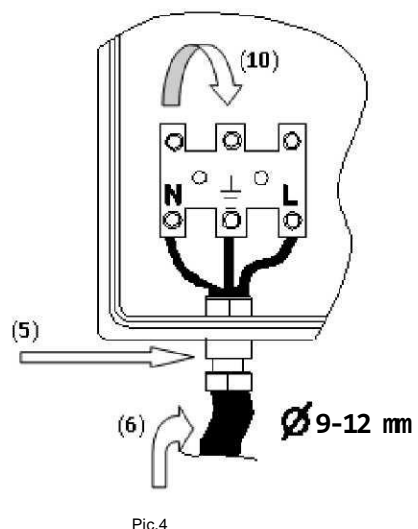
L – lamp

I – ignition device

C- compensation condenser



- ❖ Remove the lyre (1) from the unpacked projector by unscrewing two screws (2) for its fixing on the body of the projector (pic. 1).
- ❖ Fix the lyre (1) on the support surface (3), by at least two screws (pic. 2).
- ❖ Install projector frame on the lyre in such a way that it does not impede opening of the front cap (4) of the projector (pic. 3) and entering of supply cable (5) into cable gland(6) (pic. 4).
- ❖ Open the front cap (4) (frame with protective glass of the projector 250 or 400 W), by unscrewing 4 screws (7) of its fixing on the body (pic. 3). In regard of the Projector 250 – 400 W – remove the rear cap (8) of electric box (9) (pic.1).
- ❖ Insert stripped supply cable (S) into cable gland (5), and fix its ends into the terminal block (10) keeping poles (pic.4).
- ❖ Insert the lamp of corresponding power indicated in the projector marking into the lampholder.
- ❖ Fix the front cap (frame with glass) on the body of the projector and put the cap of electric box of the projector 250-400W into its place.
- ❖ Install the projector at the necessary level to vertical using mil scale and fix projector body on the lyre. e.





«Жарық технологиялары» СК» ЖШҚ

Қуаттылығы 400 Вт-қа дейін жарық түсіретін прожектор.

ТӨЛҚҰЖАТ

1. Қолданылу мақсаты

- 1.1. Жарық түсіргіш прожектор сәулеттік жарықтандыруға, қойылымдық жарықтандыруға, спорт алаңдары мен залдарды жарықтандыруға және т.б. үшін арналған және 220-240 В ($\pm 10\%$), 50 Гц ($\pm 0,4$ Гц) айналмалы тоқтың желісінде жұмыс істеуге есептелген. Электр энергиясының сапасы МЕМСТ 32144-2013-ге сәйкес болуы керек.
- 1.2. Шамдал ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты құрал-жабдықтың қауіпсіздігі туралы», ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі» қауіпсіздік талаптарына сәйкес келеді.
- 1.3. Прожектор сыртқа орнатуға да, сонымен қатар ғимараттың ішінде орнатуда да қолданылады.

2. Техникалық сипаттамалар.

- 2.1. Р ХЭК 60598-1 МЕМСТ бойынша прожектордың электр тогының зақымдауынан қорғау классы – I.
- 2.2. МЕМСТ 14254-96 бойынша прожектордың қоршаған ортаның әсерінен қорғаныс деңгейі – IP65 (UM, LEADER сериясындағы прожекторлар үшін), IP54 (UT сериясындағы прожекторлар үшін).
- 2.3. Климаттық орындалуы және орналасу санаты МЕМСТ 15150-69 бойынша орташа салқын климат1.
- 2.4. Қуаттылық коэффициенті – 0,85-тен кем емес. ІҚРА шамдалдары үшін қуаттылық коэффициенті – 0,95-тен кем емес.
- 2.5. Кабельді тығыздамалы төлкеге ішкі диаметрі 9-12 мм 3 тарамды қоректік кабельді енгізуге болады.

3. Жеткізілім жиынтығы

Прожектор, дана.	1
Орам, дана.	1
Төлқұжат, дана.	1

4. Қауіпсіздік техникасы бойынша талаптар

- 4.1. Прожекторды орнатуды, тазалауды және құрамдас бөліктерін (лампалар) ауыстыруды тек қуат көзін өшіріп орындаңыз.
- 4.2. Прожекторды тіректік бетке бекіту сұлбада көрсетілген қашықтықтарды сақтау арқылы орындалуы керек.
- 4.3. 4.2-тармақтың талаптарын орындауда прожекторды қалыпты тұтанатын материалдан жасалған бетте орнатуға болады.
- 4.4. Жұмыс істеп тұрған немесе салқындамаған прожекторды ашуға болмайды.

5. Пайдалану ережесі.

- 5.1. Прожекторды пайдалану «Тұтынушылардың электрлік қондырғыларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізіледі.
- 5.2. Орамнан алынған прожекторға қапсырма бекітіп, тіректік бетте орнатыңыз.
- 5.3.1. Қуаттылығы 35-тен 400 Вт-қа дейінгі прожекторларды қосу.
 - 5.3.1.1. Қайырмалы қақпақты бекітетін бұрандаларды бұрап, көрсетілген полярлыққа сәйкес клеммалық қалыпқа ток жүретін сымдарды қосып, қорек көзі кабелін корпусқа енгізіңіз.
 - 5.3.1.2. Көрсетілген типтегі және қуаттылықтағы лампаны қойыңыз. LEADER UM 250H прожекторына орнатылатын лампаның габариттік ұзындығы 226 мм-ден аспауы керек.
 - 5.3.1.3. Бұрандаларды тірекке дейін бұрап, прожектордың қақпағын бекітіңіз.
 - 5.3.1.4. Кабельдік қосудың ілме сомының бұраңыз.
- 5.4. Қорғаныс әйнегін сабынды ерітіндіде суланған жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.
- 5.5. Шытынаған немесе басқадай зақымдалған қорғаныс әйнегін ауыстырыңыз.
- 5.6. Прожекторды жұмыс қаппына орнатқаннан кейін бекіту бұрандаларын орнату қапсырмасының екі жағынан тірекке дейін бұраңыз.
- 5.7. ІҚРА шамдалдары үшін электрлік қосылыстар сұлбасы ІҚРА корпусында көрсетілген.

6. Қабылдау туралы куәлік.

Прожектор ТШ 3461-006-44919750-13 талаптарына сәйкес және пайдалануға жарамды деп танылды.

Шығарылған күні.

ТББ (техникалық бақылау бөлімінің) бақылаушысы _____

Ораушы _____

Прожектор сертификатталған.

7. Кепілдік міндеттемелер.

- 7.1. Өндіруші зауыт кепілдік мерзім кезеңінде қалыпты пайдалану шартында сатып алушының кінәсінен тыс істен шыққан прожекторды ақысыз жөндеуге немесе алмастыруға міндеттенеді.
- 7.2. Кепілдік мерзімі – прожекторды дайындаған күннен бастап 36 ай.
- 7.3. Қалыпты климаттық жағдайда орнату және пайдалану ережелерін сақтағанда шамдалдардың қызмет ету мерзімі:
 - корпусы және/немесе оптикалық бөлігі (шашыратқыш) полимерлі материалдардан дайындалған шамдалдар үшін – 8 жыл;
 - басқа шамдалдар үшін – 10 жыл.
- 7.4. Істен шыққан лампалар жарамсыз болып табылмайды.

Өндіруші-зауыттың мекен-жайы: 390010, Рязань қаласы, Магистральная көшесі, 11-а үй.

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

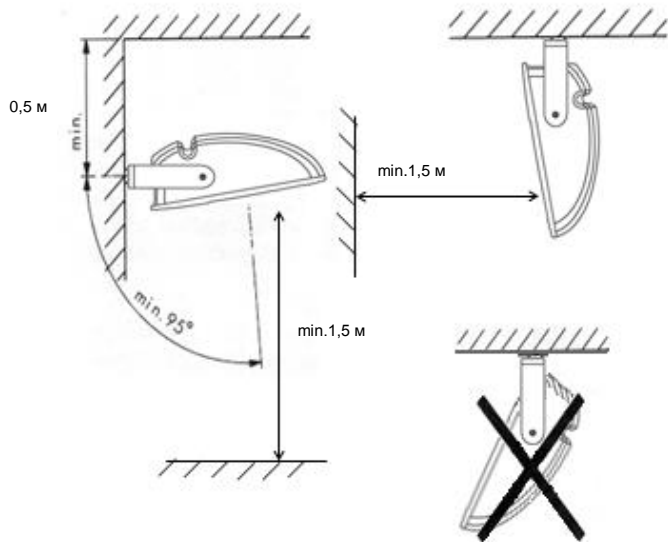
ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

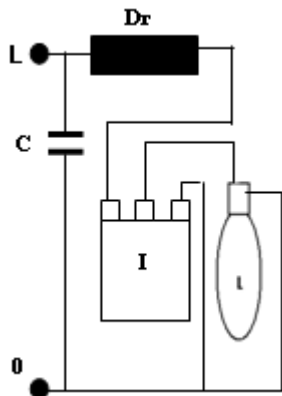
UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

8. Прожекторды орнату сұлбасы:

(ішкі жарықтандыру үшін)



9. Электрлік қосылыстардың сұлбасы

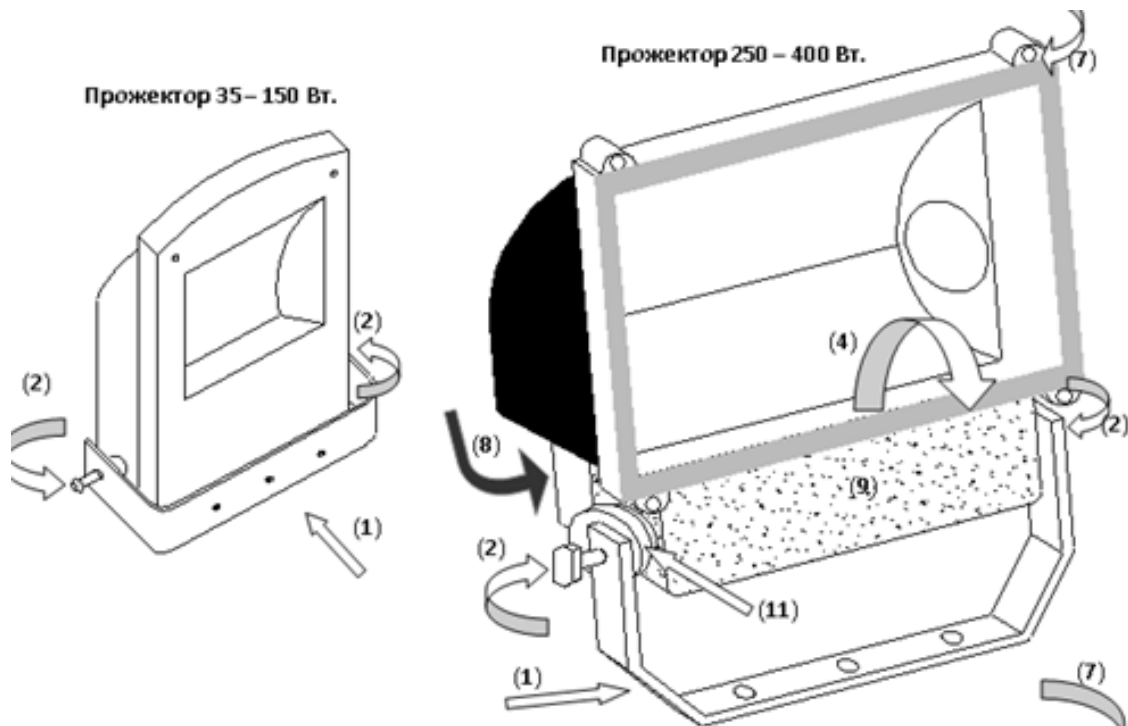


Dr – балласт

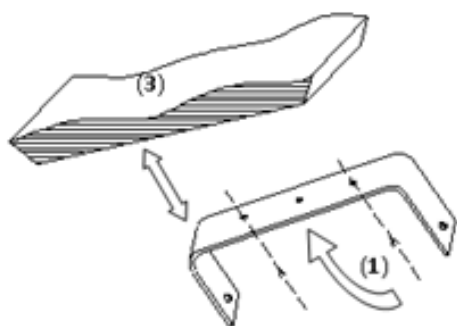
L – лампа

I – жандыргыш қондырғы

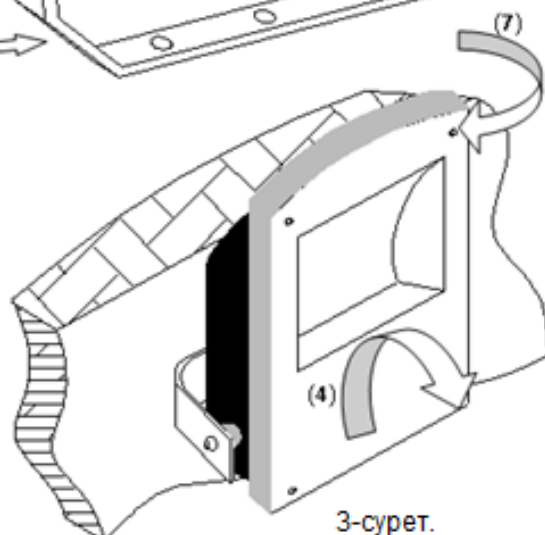
C – өтемдік конденсатор



1-сурет.

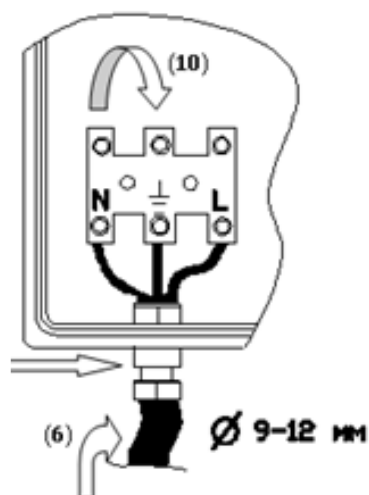


2-сурет.



3-сурет.

- ❖ Орамнан алынған прожектордың соның корпусындағы бекіткішінен екі бұранданы (2) бұрап, лирасын алыңыз (1) (1-сурет).
- ❖ Лираны ең төменгі мөлшерде тіректік бетте (3) екі бұрандамен бекітіңіз (2-сурет).
- ❖ Прожектордың корпусын прожектордың (3-сурет) алдыңғы қақпағының (4) серпілуіне және қорек көзі кабелінің (5) кабельдік төлкеге (6) енуіне кедергі келтірмейтін етіп лираға орналастырыңыз (4-сурет).
- ❖ Алдыңғы қақпақты (4) (250 немесе 400 Вт прожектордың қорғау әйнегі бар жиектеме) қайырып, оның корпусындағы бекіткішінен 4 бұранданы бұраңыз (3-сурет). 250-400 Вт прожектордан электрлік бокстың (9) артқы қақпағын (8) алыңыз (1-сурет).
- ❖ Кабельді төлкеге (5) дайындалған қорек көзі кабелін (6) енгізіп, көрсетілген полярлықты сақтай отырып, оның ұштарын клеммалық қалыпқа бекітіңіз (4-сурет).
- ❖ Лампалық патронға прожектордың белгісінде көрсетілген қуаттылыққа сәйкес лампаны қойыңыз.
- ❖ Корпустың прожекторындағы алдыңғы қақпақты (әйнегі бар жиектеме) бекітіп, сол орында 250-400 Вт прожектордың электрлік боксындағы қақпақты қалпына келтіріңіз.
- ❖ Бұрыштық шкаланы қолдана отырып (11), прожекторды қажеті бұрышқа тігінен орнатыңыз да, прожектордың корпусын лирада бекітіңіз.



4-сурет.



ТОВ «ТК «Світлові технології»

Прожектор світла, що заливає, потужністю до 400 Вт

ПАСПОРТ

1. Призначення

- 1.1. Прожектор заливального світла призначений для архітектурного підсвічування, експозиційного освітлення, освітлення спортивних майданчиків та залів і ін. і розрахований на роботу в мережі змінного струму 220-240 В ($\pm 10\%$), 50 Гц ($\pm 0,4$ Гц). Якість електроенергії повинна відповідати ГОСТ 32144-2013.
- 1.2. Світильник відповідає вимогам безпеки ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів».
- 1.3. Прожектор може використовуватись як для зовнішньої установки, так і всередині приміщень.

2. Технологічні характеристики

- 2.1. Клас захисту прожектора від враження електричним струмом – I за ГОСТ Р МЭК 60598-1.
- 2.2. Ступінь захисту прожектора від впливу навколишнього середовища – IP65(для прожекторів серії UM, LEADER), IP54 (прожекторів серії UT) за ГОСТ 14254-96.
- 2.3. Кліматичне виконання та категорія розміщення – УХЛ1 за ГОСТ 15150-69.
- 2.4. Коефіцієнт потужності – не менше 0,85. Для світильників з ЕПРА коефіцієнт потужності – не менше 0,95.
- 2.5. Кабельна сальникова втулка допускає введення 3-х жильного живильного кабелю із зовнішнім діаметром 9-12 мм.

3. Комплект поставлення

Прожектор, шт.	1
Упаковка, шт.	1
Паспорт, шт.	1

4. Вимоги з техніки безпеки

- 4.1. Установку, чистку прожектора та заміну компонент (лампи) здійснювати тільки при вимкненому живленні.
- 4.2. Закріплення прожектора на опірній поверхні повинне здійснюватись із дотриманням відстаней, що вказані на схемі.
- 4.3. При виконанні умов п.4.2. прожектор може бути встановлений на поверхні з нормальною займистого матеріалу.
- 4.4. Не відкривати прожектор, що діє чи не остиглий прожектор.

5. Правила експлуатації

- 5.1. Експлуатація прожектора виконується у відповідності з «Правилами технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- 5.2. До розпакованого прожектора приєднати скобу і встановити на опірній поверхні.
- 5.3.1. Підключення прожекторів потужністю від 35 до 400 Вт.
 - 5.3.1.1. Відкрутити гвинти, що закріплюють кришку, і ввести кабель живлення в корпус, підключаючи струмопровідні жили до клемної колодки у відповідності до вказаної полярності.
 - 5.3.1.2. Вставити лампу вказаного типу і потужності. Габаритна довжина лампи, яка встановлюється в прожектор LEADER UM 250H, не повинна перевищувати 226 мм.
 - 5.3.1.3. Закріпити кришку на прожекторі, затягнувши гвинти до упору.
 - 5.3.1.4. Затягнути накидну гайку кабельного вводу.
- 5.4. Чистку захисного скла проводити м'якою ганчіркою, змоченою у мильному розчині.
- 5.5. Тріснуте чи пошкоджене іншим чином скло замінити.
- 5.6. Після установки прожектора в робоче положення, фіксувальні гвинти з обох сторін установної ліри (скоби) затягнути до упору.
- 5.7. Для світильників з ЕПРА схема електричних з'єднань наведена на корпусі ЕПРА.

6. Свідоцтво про прийняття

Прожектор відповідає вимогам ТУ 3461-006-44919750-13 і визнаний придатним для експлуатації.

Дата випуску

Контролер ОТК _____

Пакувальник _____

Прожектор сертифікований.

7. Гарантійні обов'язки

- 7.1. Завод-виробник зобов'язаний безоплатно відремонтувати чи замінити прожектор, що вийшов з ладу не з вини покупця в умовах нормальної експлуатації протягом гарантійного строку.
- 7.2. Гарантійний строк – 36 місяців з дня виготовлення прожектора.
- 7.3. Строк служби світильників за нормальних кліматичних умов при дотриманні правил монтажу та експлуатації складає:
 - 8 років – для світильників, корпус та/чи оптична частина (розсіювач) яких виготовлені з полімерних матеріалів;
 - 10 років – для решти світильників.
- 7.4. Вихід із ладу лампи не є браком.

Адреса заводу-виробника: 390010, м. Рязань, вул. Магістральна буд.11-а.

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

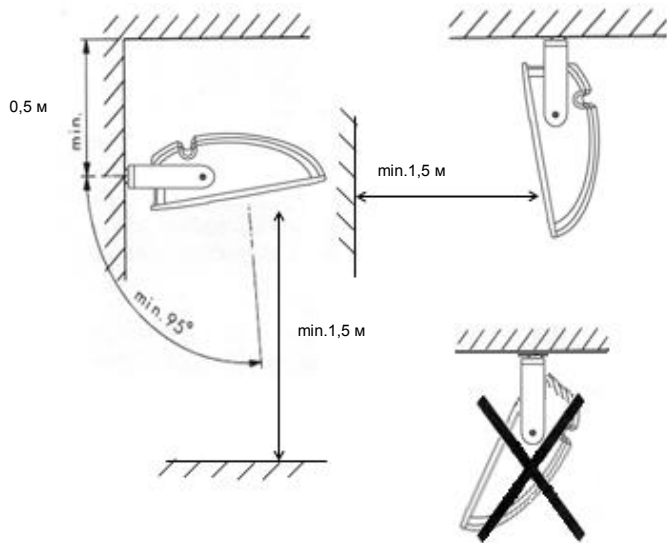
ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл телдұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

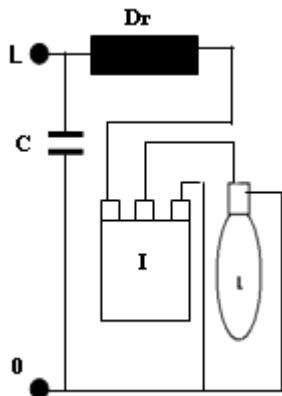
UKR Електронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

8. Схема установки прожектора

(для внутрішнього освітлення)



9. Схема електричних з'єднань

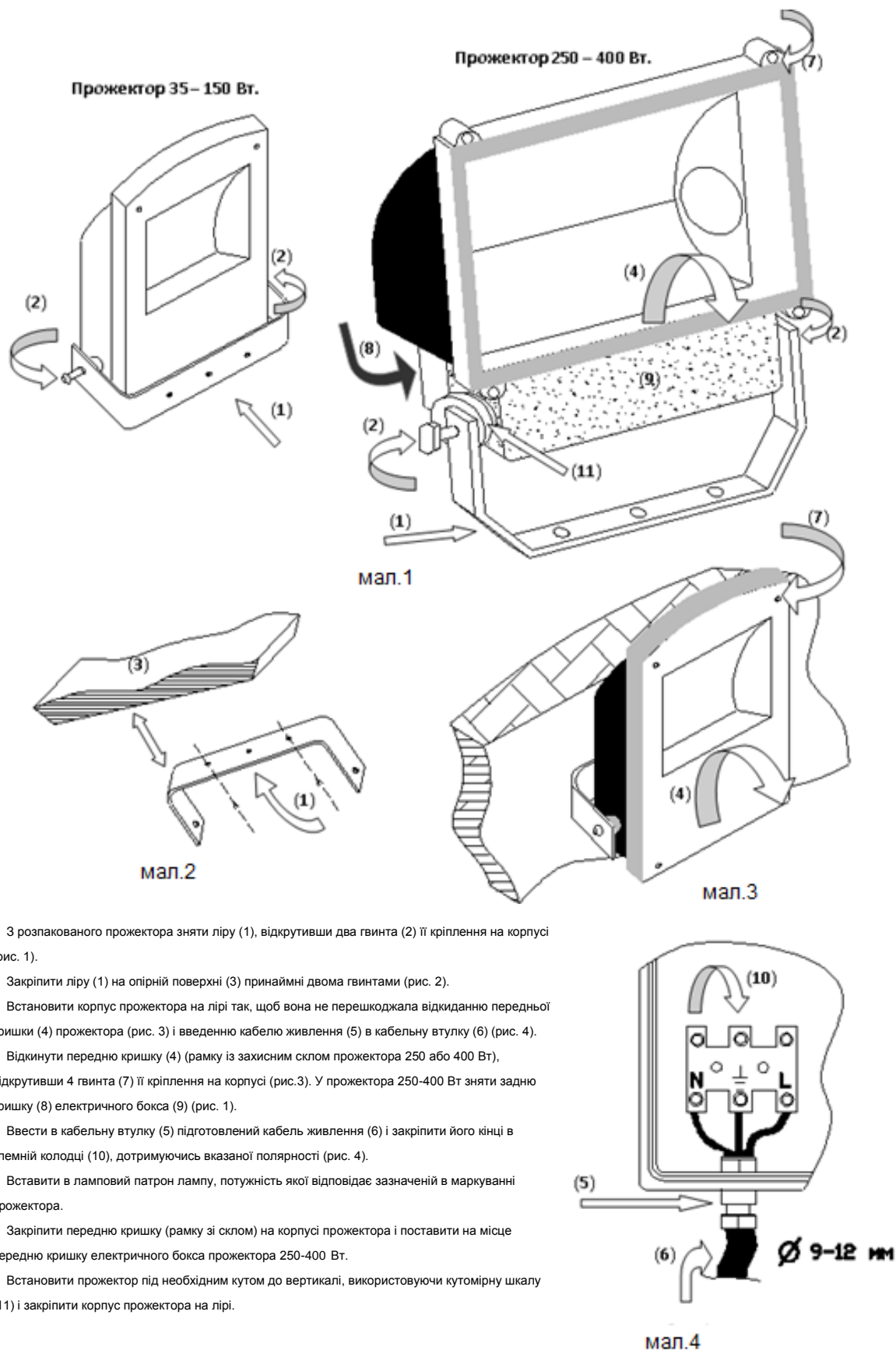


Dr – баласт

L – лампа

I – запалювальний пристрій

C – компенсаційний конденсатор



- ❖ З розпакованого прожектора зняти ліру (1), відкрутивши два гвинта (2) її кріплення на корпусі (рис. 1).
- ❖ Закріпити ліру (1) на опірній поверхні (3) принаймні двома гвинтами (рис. 2).
- ❖ Встановити корпус прожектора на лірі так, щоб вона не перешкождала відкиданню передньої кришки (4) прожектора (рис. 3) і введенню кабелю живлення (5) в кабельну втулку (6) (рис. 4).
- ❖ Відкинути передню кришку (4) (рамку із захисним склом прожектора 250 або 400 Вт), відкрутивши 4 гвинта (7) її кріплення на корпусі (рис.3). У прожектора 250-400 Вт зняти задню кришку (8) електричного бокса (9) (рис. 1).
- ❖ Ввести в кабельну втулку (5) підготовлений кабель живлення (6) і закріпити його кінці в клемній колодці (10), дотримуючись вказаної полярності (рис. 4).
- ❖ Вставити в ламповий патрон лампу, потужність якої відповідає зазначеній в маркуванні прожектора.
- ❖ Закріпити передню кришку (рамку зі склом) на корпусі прожектора і поставити на місце передню кришку електричного бокса прожектора 250-400 Вт.
- ❖ Встановити прожектор під необхідним кутом до вертикалі, використовуючи кутотвірну шкалу (11) і закріпити корпус прожектора на лірі.

RUS

Артикул	Тип лампы и цоколь	Ток лампы, А	Габариты, мм,	Масса, кг, не более	Поверхность ветровой нагрузки, м ²
UMS 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
UMA 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
UMC 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
LEADER UMA 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMS 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMC 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMC HG 35	МГЛ G12	0,53	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMS HG 35	МГЛ G12	0,53	110x280x330	5,4	0,072
UMS 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
UMA 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
UMC 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
LEADER UMA 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
LEADER UMS 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
LEADER UMC 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
UMS 250	МГЛ, ДНаТ E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
UMA 250	МГЛ, ДНаТ E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
UMC 250	МГЛ, ДНаТ E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
LEADER UMA 250 H	МГЛ E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMS 250 H	МГЛ E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMC 250 H	МГЛ E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMA 250 S	ДНаТ E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

Артикул	Тип лампы и цоколь	Ток лампы, А	Габариты, мм,	Масса, кг, не более	Поверхность ветровой нагрузки, м ²
LEADER UMS 250 S	ДНаТ Е40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMC 250 S	ДНаТ Е40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
UMS 400H	МГЛ, Е40	3,4	155x400x505	11,0	0,16
UMA 400H	МГЛ, Е40	3,4	155x400x505	11,0	0,16
UMC 400H	МГЛ, Е40	3,4	195x426x580	12,8	0,193
LEADER UMA 400H	МГЛ, Е40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMS 400H	МГЛ, Е40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMC 400H	МГЛ, Е40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
UMS 400S	ДНаТ, Е40	4,45	155x400x505	11,0	0,16
UMA 400S	ДНаТ, Е40	4,45	155x400x505	11,0	0,16
UMC 400S	ДНаТ, Е40	4,45	195x426x580	12,8	0,193
LEADER UMA 400S	ДНаТ, Е40	4,45	200x445x545	17,5	0,202
LEADER UMS 400S	ДНаТ, Е40	4,45	200x445x545	17,5	0,202
LEADER UMC 400S	ДНаТ, Е40	4,45	200x445x545	17,5	0,202

МГЛ – металлогалогенная лампа,
ДНаТ – натриевая лампа.

ENG

Luminaire name	Lamp type and base	Lamp current, A	Dimensions, mm,	Weight, kg, max.	Wind surface, м ²
UMS 70	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
UMA 70	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
UMC 70	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
LEADER UMA 70	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMS 70	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMC 70	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMC HG 35	HMI lamp, G12	0,53	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMS HG 35	HMI lamp, G12	0,53	110x280x330	5,4	0,072

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл телқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

Luminaire name	Lamp type and base	Lamp current, A	Dimensions, mm,	Weight, kg, max.	Wind surface, m ²
UMS 150	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
UMA 150	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
UMC 150	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
LEADER UMA 150	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
LEADER UMS 150	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
LEADER UMC 150	HMI lamp, HPS lamp, RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
UMS 250	HMI lamp, HPS lamp E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
UMA 250	HMI lamp, HPS lamp E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
UMC 250	HMI lamp, HPS lamp E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
LEADER UMA 250 H	HMI lamp E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMS 250 H	HMI lamp E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMC 250 H	HMI lamp E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMA 250 S	HPS lamps E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMS 250 S	HPS lamps E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMC 250 S	HPS lamps E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
UMS 400H	HMI lamp, E40	3,4	155x400x505	11,0	0,16
UMA 400H	HMI lamp, E40	3,4	155x400x505	11,0	0,16
UMC 400H	HMI lamp, E40	3,4	195x426x580	12,8	0,193
LEADER UMA 400H	HMI lamp, E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMA 400H	HMI lamp, E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMC 400H	HMI lamp, E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
UMS 400S	HPS lamps, E40	4,45	155x400x505	11,0	0,16
UMA 400S	HPS lamps, E40	4,45	155x400x505	11,0	0,16
UMC 400S	HPS lamps, E40	4,45	195x426x580	12,8	0,193
LEADER UMA 400S	HPS lamps, E40	4,45	200x445x545	17,5	0,202
LEADER UMS 400S	HPS lamps, E40	4,45	200x445x545	17,5	0,202

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бул төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

Luminaire name	Lamp type and base	Lamp current, A	Dimensions, mm,	Weight, kg, max.	Wind surface, m ²
LEADER UMC 400S	HPS lamps, E40	4,45	200x445x545	17,5	0,202

HMI – metal halide lamp,
HPS– sodium lamp.



Артикул	Лампа мен цоколь түрі	Лампаның тогы, А	Габариттері, мм,	Салмағы, кг көп емес	Жел күш тусіретін бет, м ²
UMS 70	МГШ, НШ, RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
UMA 70	МГШ, НШ, RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
UMC 70	МГШ, НШ, RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
LEADER UMA 70	МГШ, НШ, RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMS 70	МГШ, НШ, RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMC 70	МГШ, НШ, RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMC HG 35	МГШ, G12	0,53	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMS HG 35	МГШ, G12	0,53	110x280x330	5,4	0,072
UMS 150	МГШ, НШ, RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
UMA 150	МГШ, НШ, RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
UMC 150	МГШ, НШ, RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
LEADER UMA 150	МГШ, НШ, RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
LEADER UMS 150	МГШ, НШ, RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
LEADER UMC 150	МГШ, НШ, RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
UMS 250	МГШ, НШ, E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
UMA 250	МГШ, НШ, E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
UMC 250	МГШ, НШ, E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
LEADER UMA 250 H	МГШ, E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMS 250 H	МГШ, E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMC 250 H	МГШ, E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMA 250 S	НШ, E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

Артикул	Лампа мен цоколь түрі	Лампаның тогы, А	Габариттері, мм,	Салмағы, кг көп емес	Жел күш тусіретін бет, м ²
LEADER UMS 250 S	НШ, Е40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMC 250 S	НШ, Е40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
UMS 400H	МГШ, Е40	3,4	155x400x505	11,0	0,16
UMA 400H	МГШ, Е40	3,4	155x400x505	11,0	0,16
UMC 400H	МГШ, Е40	3,4	195x426x580	12,8	0,193
LEADER UMA 400H	МГШ, Е40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMS 400H	МГШ, Е40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMC 400H	МГШ, Е40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
UMS 400S	НШ, Е40	4,45	155x400x505	11,0	0,16
UMA 400S	НШ, Е40	4,45	155x400x505	11,0	0,16
UMC 400S	НШ, Е40	4,45	195x426x580	12,8	0,193
LEADER UMA 400S	НШ, Е40	4,45	200x445x545	17,5	0,202
LEADER UMS 400S	НШ, Е40	4,45	200x445x545	17,5	0,202
LEADER UMC 400S	НШ, Е40	4,45	200x445x545	17,5	0,202

МГШ – металлогалоген шамы,
НШ – натрий шамы.

UKR

Артикул	Тип лампы і цоколь	Струм лампы, А	Габарити, мм,	Маса, кг, не більше	Поверхня вітрового навантаження, м2
UMS 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
UMA 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
UMC 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	106x220x328	4,1	0,056
LEADER UMA 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMS 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMC 70	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,0	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMC HG 35	МГЛ G12	0,53	110x280x330	5,4	0,072
LEADER UMS HG 35	МГЛ G12	0,53	110x280x330	5,4	0,072

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

Артикул	Тип лампи і цоколь	Струм лампи, А	Габарити, мм,	Маса, кг, не більше	Поверхня вітрового навантаження, м2
UMS 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
UMA 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
UMC 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	116x246x379	5,6	0,075
LEADER UMA 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
LEADER UMS 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
LEADER UMC 150	МГЛ, ДНаТ RX7s	1,8	110x260x400	6,8	0,084
UMS 250	МГЛ, ДНаТ E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
UMA 250	МГЛ, ДНаТ E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
UMC 250	МГЛ, ДНаТ E40	3,0	132x360x460	8,1	0,13
LEADER UMA 250 H	МГЛ E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMS 250 H	МГЛ E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMC 250 H	МГЛ E40	3,0	160x400x320	15,6	0,202
LEADER UMA 250 S	ДНаТ E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMS 250 S	ДНаТ E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMC 250 S	ДНаТ E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
UMS 400H	МГЛ, E40	3,4	155x400x505	11,0	0,16
UMA 400H	МГЛ, E40	3,4	155x400x505	11,0	0,16
UMC 400H	МГЛ, E40	3,4	195x426x580	12,8	0,193
LEADER UMA 400H	МГЛ, E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMA 400H	МГЛ, E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
LEADER UMC 400H	МГЛ, E40	3,4	200x445x545	16,5	0,202
UMS 400S	ДНаТ, E40	4,45	155x400x505	11,0	0,16
UMA 400S	ДНаТ, E40	4,45	155x400x505	11,0	0,16
UMC 400S	ДНаТ, E40	4,45	195x426x580	12,8	0,193
LEADER UMA 400S	ДНаТ, E40	4,45	200x445x545	17,5	0,202
LEADER UMS 400S	ДНаТ, E40	4,45	200x445x545	17,5	0,202

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бул төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

UKR Електронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

Артикул	Тип лампі і цоколь	Струм лампи, А	Габарити, мм,	Маса, кг, не більше	Поверхня вітрового навантаження, м2
LEADER UMC 400S	ДНаТ, Е40	4,45	200x445x545	17,5	0,202

МГЛ – металогалогенна лампа,
ДНаТ – натрієва лампа.